



Programa Mundial de Alimentos

I N F O R M E A N U A L 1 9 9 8





*Arriba: En el sur del Sudán, la población lleva la ayuda alimentaria del PMA a sus aldeas tras un lanzamiento desde el aire.
Foto: PMA/Liz Gilbert.*

*Portada: El personal del PMA en el sur del Sudán observa cómo se lanzan desde el aire los alimentos tan necesitados.
Foto: PMA/Tom Haskell.*

P R Ó L O G O

Han transcurrido cincuenta años desde la Declaración Universal de Derechos Humanos, y aún se sigue luchando por alcanzar el derecho humano más fundamental, esto es, el derecho a la alimentación. El hambre es una violación de la dignidad humana. Frena el progreso social, político y económico. El hambre y el riesgo de morir de hambre impiden que quienes viven en la pobreza adquieran nuevos conocimientos, adopten nueva tecnología y se beneficien en general de las posibilidades que brinda el desarrollo. A menos que rompamos el ciclo del hambre, las próximas generaciones seguirán atrapadas en la misma situación.

Es por ello que inquieta especialmente que, si bien en algunas regiones en desarrollo el hambre y la malnutrición se han reducido notablemente, el número de personas que padecen de hambre crónica en el mundo ha aumentado. Han pasado dos años desde que se celebrara la Cumbre Mundial sobre la Alimentación y poco se ha avanzado para cumplir con la principal meta de tal Cumbre, esto es, que en el año 2015 se reduzca a la mitad el número de personas con desnutrición.

La labor del Programa Mundial de Alimentos es fundamental en la lucha para disminuir el hambre en el mundo. Se reconoce y difunde la función que con tanto éxito realiza el Programa para hacer llegar alimentos de socorro a las personas que están muriendo de hambre en medio de una crisis. Tal vez se conozca menos cómo el PMA previene y reduce el hambre mediante su asistencia para el desarrollo. La pobreza es la causa más universal del hambre. La asistencia para el desarrollo que brinda el PMA apunta directamente a la pobreza, entregando alimentos en mano a los más pobres, por lo general mujeres y niños. Es así como el PMA logra un beneficio doble, y probablemente único: ayuda a que los pobres tengan suficientes alimentos hoy, pero al mismo tiempo participa en actividades de desarrollo que les permitirán satisfacer sus necesidades alimentarias en el futuro.

Tenemos la obligación de que todos los niños —y no sólo los afortunados— vivan en un mundo que les asegure la salud y la dignidad. Es ésta la visión que tiene el Programa Mundial de Alimentos de la asistencia para el desarrollo. Y esta visión ha de ser una inspiración para todos nosotros.



Kofi A. Annan
Secretario General
de la Organización
de las Naciones Unidas



Jacques Diouf
Director General de la
Organización de las Naciones Unidas para la
Agricultura y la Alimentación

UN MENSAJE DE LA DIRECTORA EJECUTIVA

Para el Programa Mundial de Alimentos, 1998 fue un año de profundos cambios y grandes logros. Es penoso constatar que el hambre ha batido un nuevo récord en todo el mundo; no obstante, el PMA ha podido alimentar a un número también récord de personas. A lo largo del



PMA/Tom Haskell

Catherine Bertini en una guardería en Corea del Norte.

año vimos cómo la cara del hambre iba tomando nuevas y alarmantes facetas en todo el mundo. La urgente situación económica en países como Indonesia dejó a una clase urbana entera sin la estabilidad de un trabajo, de un hogar y de una vida familiar, prácticamente de la noche a la mañana. Los desastres naturales, unidos al cambio mundial del clima, demostraron trágicamente cuán frágil es nuestro dominio del planeta. Nos acompañó también constantemente el llamado de guerra: en Kosovo, en Sri Lanka, en Afganistán, y en África.

Seguimos centrándonos en las mujeres como ejes del cambio: en 1998, con nuestra ayuda alimentaria llegamos a un número sin precedentes de mujeres y niñas, puesto que asumimos el compromiso de atender primero a las mujeres. La promoción de la situación de la mujer es vital para terminar con el hambre y la pobreza.

Pese a ello, nuestros logros se vieron opacados por la pérdida de tantos apreciados colegas. Doce miembros del personal del PMA murieron violentamente o como consecuencia de accidentes en 1998. Perdieron su vida tratando de que nuestro mundo fuera mejor. Todos lamentamos enormemente su muerte y deploramos las condiciones peligrosas en que debe trabajar gran parte de nuestro personal. Nos esforzaremos por que esta situación cambie.

El PMA hizo frente a las extraordinarias demandas de 1998. Pusimos en marcha nuestra mayor operación de urgencia en Bangladesh para ayudar a un número sin precedentes de damnificados por las inundaciones, a saber, 19 millones de personas. Lanzamos nuestra primera operación de urgencia en la China, una vez más, a raíz de las inundaciones. No escatimamos esfuerzos a fin de prevenir la hambruna en el sur del Sudán y enviamos un avión tras otro con ayuda alimentaria, en lo que se convirtió en el lanzamiento por aire de carácter humanitario más importante de la historia.

Las crisis de 1998 nos muestran lo que debemos esperar del futuro. Más que nunca, al aproximarnos al año 2000, necesitamos la colaboración de nuestras ONG asociadas, de los donantes y de todos los países para cumplir con las nuevas metas. Mientras los desastres naturales, la pobreza y la guerra sigan afectando a cientos de millones de personas en todo el mundo, será necesaria la ayuda alimentaria. Y el PMA estará allí, como siempre, en primera línea.



Catherine Bertini
Directora Ejecutiva del
Programa Mundial de Alimentos

I N M E M O R I A M

EN MEMORIA DEL PERSONAL DEL PMA
QUE PERDIÓ SU VIDA EN 1998 POR SU DEDICACIÓN A
ALIMENTAR A LOS QUE PADECEN DE POBREZA Y DE HAMBRE.

Ben Acellam, Uganda — *6 de marzo de 1998*

Himmi Stemn, Liberia — *28 de mayo de 1998*

Ali Hammad El Hag, Sudán — *9 de junio de 1998*

Sampson Ohiri Sumain, Sudán — *9 de junio de 1998*

William Asiku, Uganda — *8 de julio de 1998*

Abby Kawuki, Uganda — *18 de julio de 1998*

Mohammed Hashim Basharyar, Afganistán — *18 de julio de 1998*

Renato Ricciardi, Burundi — *23 de julio de 1998*

Sayed, Essa, Afganistán — *12 de septiembre de 1998*

Antonio Martinho, Angola — *15 de septiembre de 1998*

Elias Seyala, Angola — *14 de noviembre de 1998*

Palle Wisby Pedersen, Kenya — *23 de diciembre de 1998*

QUE EN PAZ DESCANSEN.

LAS NUEVAS CARAS DE LA CRISIS: PANORAMA GENERAL DE 1998

El año 1998 fue decisivo para el PMA. Al aumentar la cantidad y el tipo de crisis humanitarias, el número de personas a las que el PMA prestó ayuda alimentaria fue el mayor en sus 36 años de existencia: 75 millones de personas. En ese año también, por primera vez en más de tres décadas, la ayuda alimentaria de urgencia fue más necesaria en Asia que en África. Se produjo asimismo otro drástico cambio: el número de damnificados por desastres naturales que recibió ayuda alimentaria superó al de las víctimas de conflictos creados por el hombre.

Sin duda alguna, el fenómeno climático de El Niño generó millones de víctimas que quedaron indefensas. En Asia, hogares y granjas se vieron anegados por inundaciones únicas en la historia; en África, la sequía devastó las cosechas; en América Central y el Caribe los huracanes destruyeron poblaciones enteras.

Entre tanto, el desplome económico de Indonesia generó una carestía de alimentos y medicamentos de carácter masivo y convirtió a ciudadanos de clase media en una nueva población de pobres con hambre. El recrudecimiento de las hostilidades en Kosovo, Angola y Sierra Leona desplazó a cientos de miles de personas, cuyos nombres se añadieron a los de millones que ya habían perdido sus hogares y a quienes los

enfrentamientos habían sumido en una situación de vulnerabilidad. El prolongado y constante conflicto en el sur del Sudán agotó lentamente la capacidad de supervivencia de la población.

A fin de poder responder a las demandas que generaron estos trágicos acontecimientos, el PMA puso en marcha una serie de operaciones de ayuda alimentaria de urgencia. Paralelamente, continuó con los proyectos de desarrollo a largo plazo que brindan a la gente educación, aptitudes laborales y un sentimiento de confianza, elementos indispensables para crearse un lugar en la economía y sociedad de sus países. Gracias a la ayuda de sus socios de ejecución, esto es, las organizaciones no gubernamentales, el PMA logró que millones de personas salieran de la "emergencia silenciosa", es decir, el ciclo generacional de pobreza y hambre que resulta casi imposible de romper.

No obstante, al finalizar el año, la Directora Ejecutiva, Catherine Bertini, advirtió de que la inseguridad alimentaria podría aumentar aún más en el próximo año. Las crisis de 1998 señalan el camino hacia un futuro en que el PMA, más que nunca, necesitará el apoyo concertado de la comunidad internacional y de los países donantes para poner freno a la oleada de necesidades.



En Nicaragua, tras el azote del huracán, un niño espera las raciones de alimentos del PMA.



O PERACIONES DE ESCALA MUNDIAL

ÁFRICA SUBSAHARIANA

En 1998, el África Subsahariana siguió recibiendo la mayor parte de la asistencia del PMA, a saber, el 53 por ciento de todos sus gastos operacionales. Sudán, en particular, recibió la mayor atención de los medios en el subcontinente, dado que en su alejado paisaje desértico se desarrolló una crisis humanitaria de enorme magnitud. (Véase la nota de la página 10.)

Por cuarto año consecutivo, la organización siguió prestando asistencia en gran escala a 1,4 millones de víctimas del conflicto de la región de los Grandes lagos (Rwanda, Burundi, Tanzania, Uganda y la República Democrática del Congo (RDC). La constante inestabilidad dificultó especialmente las operaciones humanitarias: en agosto, los organismos de ayuda humanitaria en la parte oriental de la República Democrática del Congo se vieron obligados a suspender sus actividades; debido a la inseguridad reinante en Rwanda, la cantidad de desplazados se multiplicó por cinco: entre los meses de agosto y noviembre pasaron a superar las 500 000 personas.

La labor de rehabilitación y reasentamiento del PMA en Angola se vio paralizada por un nuevo brote de las hostilidades, y la organización tuvo que abandonar sus programas de desarrollo para volcarse en la ayuda de urgencia. De los 350 000 beneficiarios del PMA en Angola, casi la mitad formaban parte de grupos vulnerables, como huérfanos, víctimas de minas y niños malnutridos.

Los planes de rehabilitación para 1,7 millones de refugiados, repatriados y personas desplazadas en la región de Liberia (Liberia, Guinea, Sierra Leona, Côte d'Ivoire y Ghana) se vieron también interrumpidos por nuevos conflictos. La ola de violencia en Sierra Leona, que había frenado completamente toda labor humanitaria entre julio de 1997 y marzo de 1998, restringió el suministro de socorro a unas pocas zonas. La producción agrícola en todo el campo tuvo una vertiginosa caída, y se previó que el país seguiría dependiendo de la ayuda alimentaria durante todo 1999.

En Liberia, el PMA reorganizó la cadena de transporte desde la capital, Monrovia, a los distintos puntos de entrega. Se rehabilitaron los depósitos portuarios y se instaló un taller para reparar y mantener los 39 camiones con que el PMA opera en el país. La organización puso en marcha un importante programa de rehabilitación de carreteras y caminos en el noroeste de Liberia, que incluyó unos 250 kilómetros de caminos transitables en tiempo seco entre Gbannga y Voinjama/Kolahun.

La guerra civil que estalló en Guinea-Bissau en junio desplazó a 350 000 personas, a las que el PMA suministró raciones alimentarias de urgencia. Se esperaba que gracias al acuerdo de paz de noviembre de 1998 pudieran comenzarse algunas actividades de reasentamiento y rehabilitación, mediante la modalidad de alimentos por trabajo, a fin de restablecer la infraestructura social, por ejemplo, el agua y el saneamiento, y reanudar actividades como la alimentación en escuelas y las relacionadas con la salud maternoinfantil, que estaban en curso antes de que estallara el conflicto.

En la otra página: Mujer y niños somalíes en un refugio temporal tras las inundaciones del río Juba; sobrevivieron gracias a los alimentos del PMA.

Se evita la hambruna en Sudán

En 1998, el PMA y sus organismos asociados escribieron un nuevo capítulo en la historia humanitaria al organizar el mayor lanzamiento de ayuda alimentaria desde el aire del mundo. La finalidad de tal lanzamiento fue prevenir una hambruna de enormes proporciones en el sur del Sudán. Las malas cosechas de principios de año, junto con el recrudecimiento de las hostilidades, habían llevado al país a una grave escasez de alimentos. Como resultado de ello se produjo una hambruna masiva, importantes desplazamientos de población (alerta temprana



PMA/Liz Gilbert

Descarga de alimentos tras un puente aéreo del PMA en el sur del Sudán.

de una crisis de alimentos) y, en muchos casos, muertes. El sur del Sudán necesitaba enormes cantidades de alimentos, y las necesitaba sin demora.

Pero el PMA, trabajando conjuntamente con otras organizaciones de las Naciones Unidas y con 40 organizaciones no gubernamentales en un consorcio llamado Operación Supervivencia en el Sudán (OLS), no podía usar transporte terrestre en el sur del país debido a las luchas. Tenía que encontrarse otra solución. De inmediato, el PMA constituyó un grupo de acción para el Sudán en su sede en Roma para afianzar y aprovechar al máximo los importantes recursos con que cuenta la organización en la esfera de la logística,

las comunicaciones y los recursos humanos.

Gracias a las orientaciones de dicho grupo, el PMA aumentó su plantilla local de unas 20 personas a más de 100. Se estableció una presencia permanente del PMA en Ajiep, Panthou, Mapel y Yirol en la región de Bahr El Ghazal del suroeste del Sudán, además de las bases existentes en Lokichokio y Nairobi (Kenya) y en El Obeid y Jartum (Sudán).

Se incrementó la flota del PMA de cinco a 18 aviones, dado que varios países europeos donaron aviones y personal técnico de sus fuerzas aéreas. Entre tanto, gabarras fluviales procedentes del norte del Sudán y convoyes que viajaban por carretera desde Koboko (Uganda) y Lokichokio complementaron los lanzamientos desde el aire. En el período más crítico, esto es, entre mayo y septiembre, la ayuda del PMA llegaba a 1,85 millones de personas. El 70 por ciento de estas personas se encontraban en Bahr El Ghazal, donde los enfrentamientos fueron más intensos.

A fines de 1998, más de 130 miembros del personal de campo del PMA estaban en el lugar entregando alimentos y supervisando su distribución. El PMA contó con 12 oficinas secundarias en el sector norte y cinco bases permanentes en el sector sur, y unos 30 equipos móviles de supervisión. Dichos equipos trabajaron en condiciones ambientales extremadamente arduas y arriesgaron su vida cada día debido a la situación de guerra. Pero dijeron que valió la pena porque sabían que gracias a la ayuda alimentaria del PMA, millones de personas tuvieron una nueva oportunidad de vivir. El PMA logró que se redujeran las graves tasas de malnutrición de algunas de las zonas más afectadas, de un 48 por ciento a menos del dos por ciento.

Gracias a la generosa respuesta de los donantes y a la estrecha cooperación de todos los que intervinieron en la OLS, se evitó que el Sudán viviera una catástrofe.

En el África Meridional, las adversas condiciones climatológicas, a saber, tanto sequías como inundaciones, disminuyeron la producción de alimentos e hicieron necesaria la ayuda alimentaria de urgencia en Mozambique y Zambia. En Madagascar, las langostas diezmaron los cultivos.

Por su parte, en Somalia, la guerra civil y las luchas entre facciones agravaron los efectos de sequías e inundaciones persistentes. Miles de personas se desplazaron en búsqueda de alimentos en las zonas media e inferior de Shebelle y Jubba. Las lluvias torrenciales de fines de 1997 y principios de 1998, que fueron las peores en 36 años, no hicieron sino seguir diezmando la capacidad de producción alimentaria del país. Como resultado, 470 000 somalíes siguen aún con vida gracias a la ayuda alimentaria del PMA.

No obstante, las perspectivas no fueran tan sombrías como pudo parecer. Algunas zonas de Somalia vivían en relativa paz, y gracias a la notable determinación de las poblaciones locales de restablecer un cierto sentido de normalidad, el PMA pudo introducir un programa de recuperación y rehabilitación, que abarcó la reconstrucción de pozos, estanques y redes de riego, así como escuelas primarias y clínicas médicas.

ÁFRICA DEL NORTE Y ORIENTE MEDIO

En 1998, el PMA prestó asistencia a 1,5 millones de beneficiarios en la región del Oriente Medio y África del Norte. Su labor se orientó en gran medida a fomentar cambios en la política gubernamental que mejoraran las condiciones de vida de los sectores pobres.

En Egipto, por ejemplo, la ayuda alimentaria del PMA contribuyó a ampliar y estabilizar el sustento de comunidades agrícolas pobres, así como a diversificar las posibilidades de generación de ingresos. Uno de los proyectos del PMA produjo un cambio radical de la política de asignación de tierras del Gobierno, que pasó a favorecer a las personas pobres sin tierra, tanto hombres como mujeres.

En Yemen, la ayuda alimentaria del PMA ayudó a que los hogares pobres en zonas con escasas precipitaciones incrementaran su seguridad alimentaria. En Marruecos, consejos comunitarios y asociaciones de padres participaron en programas de comedores escolares asistidos por el PMA, como primer paso hacia un control local completo de la alimentación en las escuelas. En Gaza y la Ribera Occidental, el PMA canalizó la mayor parte de su asistencia a las mujeres y los niños.

Otro logro alcanzado en 1998 se refiere a los cambios en las políticas gubernamentales de la región tendentes a mejorar la condición social y económica de la mujer. Cabe destacar los siguientes:

- modificación de los criterios para que las mujeres puedan acceder a créditos en Siria;
- exoneración de los requisitos relativos al tamaño de la tenencia de tierras para ayudar a que las mujeres pobres participen en proyectos de recuperación de tierras en Jordania y en Siria; y
- garantía de que los cónyuges (generalmente mujeres) adquieran una parte de la asignación de tierras en los planes de reasentamiento en Egipto.

ASIA

Si bien Asia siguió siendo el continente que mayor uso hizo de la ayuda alimentaria para proyectos de desarrollo, las operaciones de tal índole se vieron eclipsadas por las enormes y graves demandas de ayuda de urgencia, que dieron lugar a las operaciones de urgencia más grandes del PMA en 1998. Debido a las inundaciones sin precedentes que se produjeron en la región, el PMA suministró ayuda de urgencia por un total de 164 millones de dólares a 19 millones de damnificados por las inundaciones en Bangladesh y a 5,8 millones en China.

Además, en Afganistán, dos fuertes terremotos, uno en febrero y otro en junio, se cobraron más de 9 000 vidas. La prioridad máxima fue suministrar artículos de urgencia y refugio temporal a familias que habían perdido todo, y cuyas reservas de alimentos quedaron enterradas bajo toneladas de escombros y barro. El PMA y sus organismos de socorro asociados, como otros organismos de las Naciones Unidas, organizaciones no gubernamentales y el Comité Internacional de la Cruz Roja, utilizaron helicópteros para rescatar a los sobrevivientes y transportar a la región afectada suministros de urgencia, tales como medicamentos, tiendas de campaña y mantas.

Prosiguieron las actividades de alimentación de refugiados y personas desplazadas en Afganistán, Camboya, Myanmar, Nepal, Pakistán y Sri Lanka. En Camboya, el PMA siguió desempeñando una función primordial en la reconstrucción del país, alimentando a 1,4 millones de personas, esto es, el 12 por ciento de la población. No había duda en 1998 de que los números aumentarían, por cuanto los primeros refugiados de guerra empezaban a retornar al país desde los campamentos en Tailandia.

En Afganistán, a su vez, se interrumpió una operación del PMA destinada a alimentar a 1,25 millones de personas que padecían hambre cuando el personal de las Naciones Unidas tuvo que abandonar el país debido a problemas de seguridad; no obstante, prosiguió en Irán un programa de alimentación de 99 000 refugiados de guerra de Afganistán e Iraq.

Continuaron asimismo las actividades de reconstrucción en Tayikistán, donde la población pobre cultiva ahora sus propios alimentos en el marco de un proyecto piloto del PMA. Ha sido prioridad del PMA prestar asistencia alimentaria en momentos críticos a madres y niños en Asia, por conducto de proyectos de desarrollo en India, Pakistán, Bhután y Viet Nam.

Mediante un proyecto piloto, el PMA permitió que mujeres nativas de la India produjeran y vendieran un alimento compuesto especial, empleando una técnica sencilla y de bajo costo. Esta iniciativa ha mejorado la capacidad de las mujeres, su confianza y su nivel de

ingresos. En Bhután, en donde el paisaje montañoso impide a muchos niños asistir con regularidad a la escuela, el PMA donó productos no alimentarios destinados a mejorar las condiciones de vida de las niñas en internados, lo cual redundó en un aumento notorio de las tasas de asistencia. En el proyecto de desarrollo de grupos vulnerables de Bangladesh, gracias a la ayuda alimentaria del PMA, las mujeres pobres pudieron capacitarse en la esfera de la generación de ingresos con el fin de volverse autosuficientes.



Escolares en Bhután disfrutando de un almuerzo del PMA.



Corea del Norte: una hambruna a cámara lenta

A medida que se seguían teniendo noticias de la grave escasez de alimentos en Corea del Norte, el PMA mantenía y aumentaba las distribuciones de alimentos que resultaban tan necesarias para los grupos más vulnerables, entre otros las mujeres, los niños y los pacientes de hospitales. A fin de evaluar la repercusión de los programas de ayuda humanitaria en los niños, el PMA encabezó en 1998 la primera encuesta aleatoria de escala nacional sobre nutrición. Los resultados de dicho estudio fueron una advertencia en cuanto a la salud de los niños de Corea del Norte y de las próximas generaciones.

Llevaron a cabo la encuesta 18 nutricionistas del PMA, el UNICEF, la Unión Europea y el gobierno de la República Popular Democrática de Corea. Durante los meses de septiembre y octubre de 1998, estos especialistas llevaron un registro de la altura y el peso de 1 800 niños de entre seis meses y siete años de edad, en ocho de las nueve provincias de Corea del Norte. Se

desprendió de los datos que un 16 por ciento de los niños padecían de malnutrición aguda (como demostraron las tasas de bajo peso para la estatura y la emaciación) y un 63 por ciento sufría de malnutrición crónica (baja estatura para la edad o retraso del crecimiento). Estas tasas fueron las más elevadas del continente asiático y colocaron a Corea del Norte entre los 10 países con las tasas de malnutrición más graves del mundo.

El estudio, publicado por el PMA en noviembre de 1998, mostró asimismo que había una malnutrición generalizada entre los niños, en etapas fundamentales de su crecimiento. La inevitable conclusión de ello fue que las capacidades físicas y mentales de esta generación de niños se verían irremediablemente afectadas.

Ya no quedaba duda alguna de que Corea del Norte estaba sufriendo una “hambruna a cámara lenta”, puesto que las personas iban perdiendo, en grados casi imperceptibles, su lucha prolongada contra el hambre. Sin el programa internacional de ayuda alimentaria, cuyo eje central es el PMA, Corea del Norte podría haber sufrido una verdadera catástrofe.



PMA Tom Haskell

Joven paciente en un hospital de Corea del Norte.

EUROPA Y LA COMUNIDAD DE ESTADOS INDEPENDIENTES (CEI)

En el Cáucaso, el PMA siguió orientando sus acciones hacia la recuperación, mediante actividades de la modalidad de alimentos por trabajo, como la reparación de edificios, fábricas, pequeñas estaciones de energía hidroeléctrica, caminos, tuberías, y canales de riego y drenaje. Como parte de la estrategia de retirada progresiva en Bosnia y Herzegovina, el PMA siguió centrándose en actividades de rehabilitación a fin de facilitar la transición de responsabilidad a una estructura de asistencia social del gobierno.

No obstante, al empeorar la crisis en Kosovo, el PMA lanzó una operación de urgencia para suministrar ayuda alimentaria a 400 000 refugiados y personas desplazadas, muchos de los cuales quedaron atrapados en medio de los enfrentamientos (véase el recuadro de la página 20).

El recrudecimiento de las hostilidades a finales de 1998 obligó a más personas a abandonar sus hogares y buscar refugio en países vecinos, por ejemplo, Albania, Macedonia y Montenegro.

AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE

Las actividades de socorro de urgencia representaron una proporción en aumento de la asistencia que prestó el PMA en América Latina y el Caribe en 1998: de un dos por ciento de los gastos operacionales en la región en 1996 pasó a un 18 por ciento. En América Central, en particular, las dos décadas de trabajo de desarrollo del PMA sufrieron un revés importante por los desastres ocasionados por los huracanes Georges y, sobre todo, Mitch.

Sin embargo, dado que en 1998 el Despacho Regional para América Latina y el Caribe se trasladó a Managua (lo cual constituyó el primer paso de una reorganización interna del PMA), el personal —ahora descentralizado— se encontró en excelentes condiciones para responder rápidamente a la crisis. Cuando el huracán Mitch azotó la zona a finales de octubre, el PMA tenía a disposición reservas de alimentos locales procedentes de programas de desarrollo, que se distribuyeron inmediatamente a las personas damnificadas por el huracán (véase el recuadro de la página 16).

Paralelamente, el PMA compró alimentos en el lugar y envió por vía marítima 10 000 toneladas de maíz a granel -que bastaban para proveer de los cereales necesarios a 700 000 familias durante un mes— a Puerto Cortés, en Honduras. Como dicho puerto no estaba acostumbrado a manejar embarques a granel de tal volumen, el PMA envió con el barco unidades de envasado portátiles, que permitieron que se empezara a descargar inmediatamente después de que arribara el buque.

Además, en vista de que miles de personas quedaron sin hogar debido a los efectos del huracán, el PMA empezó a planificar un programa de largo plazo de actividades de alimentos por trabajo para reconstruir los países más afectados, esto es, Honduras, Nicaragua, El Salvador y Guatemala.



En esta aldea de indios misquitos en Honduras puede verse el daño que ocasionó el huracán Mitch.

SOCORRO INMEDIATO

TRAS EL HURACÁN MITCH

En la noche del 30 de octubre de 1998, la aldea de Morolica en Honduras desapareció del mapa. Los embates de viento y lluvia del huracán Mitch, una de las tempestades más impetuosas del siglo, arrasaron el lugar. Murieron doce personas y hubo docenas de heridos. El alcalde de Morolica caminó dos días para conseguir ayuda para los 1 800 sobrevivientes que escaparon a tierras más altas.

Toda América Central, región de por sí frágil desde el punto de vista ecológico, fue el escenario de los azotes del huracán Mitch. Para los agricultores de El Salvador, lo único que quedó tras el paso del huracán fue desesperación, puesto que la crecida incontrolable de las aguas convirtió las pequeñas granjas de Puerto Caballos y Solimar en barrizales. En Guatemala, los habitantes de El Triunfo se vieron con el agua hasta el cuello antes de encontrar refugio en las montañas. La mayor parte de las zonas norte y oeste de Nicaragua —las zonas cafeteras y arroceras— quedaron sumergidas en agua.

Aquí fue donde el PMA pudo hacer un pequeño milagro. En las primeras horas después de que azotara el huracán, el personal

de la organización en la región envió alimentos a más de 600 000 damnificados en cuatro países. Gracias a los alimentos almacenados en depósitos locales y asignados para programas de desarrollo en la región, el PMA distribuyó maíz, frijoles, arroz, aceite vegetal, azúcar, legumbres secas, pescado en conserva y un complemento nutricional especial de trigo y soya para los niños. En los casos en que fue necesario se recurrió al transporte aéreo de urgencia.

Gracias al aspecto de desarrollo del mandato del PMA, se salvaron o se facilitó la vida de miles de personas tras el embate del huracán. Los alimentos bastaron para unas dos semanas, margen ideal para que el PMA pudiera montar una operación de urgencia completa.

Antes del azote del huracán, se estaban llevando a cabo en América Central programas de desarrollo en la esfera de la conservación de tierras y de agua, así como actividades agroforestales, con el fin de que las familias se volvieran más autónomas y gozaran de mayor seguridad alimentaria. El PMA distribuyó asimismo complementos nutricionales para los niños y los grupos vulnerables. Actividades de esta índole fueron el motor que permitió el lento pero constante progreso de América Central hacia el equilibrio social y económico.

No obstante, dado que en pocos días el huracán Mitch hizo que la región volviera al estado en que se encontraba dos décadas atrás, el PMA ha renovado sus esfuerzos de desarrollo en América Central. El PMA está ayudando, casa por casa y granja por granja, a volver a construir una región en la que ha estado asociado con la gente por más de 20 años.



Las familias pudieron seguir alimentándose después del huracán Mitch.

MUERTE EN LA FAMILIA DEL PMA



Explosión de bombas lanzadas por aviones de caza en la pista de aterrizaje de Bamyah (Afganistán), en el momento en que un avión con personal del PMA toma tierra.

PMA/Fayyaz Shah

El año 1998 fue también trágico para el PMA: 12 miembros de su personal perdieron la vida, en distintos países del mundo, en actos de violencia o accidentes. Sus muertes, el mayor número en un solo año en la historia de la organización, elevaron a 48 el número total de personal del PMA asesinado o que murió debido a enfermedades o accidentes relacionados con el trabajo desde 1988.

En noviembre se celebró en la sede en Roma un acto conmemorativo en memoria de quienes murieron por causa de luchas y violencia sin sentido. La sala desbordaba de personal, y muchos se pusieron de pie para rendir especial homenaje al coraje de todos los miembros del personal del PMA que arriesgaron su vida para hacer llegar alimentos a las víctimas de la guerra. Se colocó una placa conmemorativa con los nombres de las personas fallecidas en el vestíbulo del edificio.

Los peligros que tuvo que afrontar el personal del PMA en 1998 fueron, entre muchos otros, los siguientes:

- **En el Sudán:** dos miembros del personal del PMA tuvieron que escapar corriendo cuando milicianos armados atacaron un lugar de distribución de alimentos lleno de gente, saquearon las reservas e incendiaron todo lo que quedaba. Antes de irse, los milicianos arrojaron los cuerpos de las víctimas a la pila de alimentos en llamas.
- **En Afganistán:** se disparó a un avión utilizado por el PMA para operaciones de socorro a raíz de los terremotos, cuando aterrizaba en Faizabad.
- **En Rwanda:** una mina detonó debajo de uno de los camiones de un convoy de alimentos del PMA.
- **En Angola:** los rebeldes abrieron fuego en noviembre sobre un convoy del PMA y personal de una misión de observadores de las Naciones Unidas, lo cual ocasionó la muerte de uno de los conductores contratado para la misión MONUA. En diciembre, se derribó un avión C-130 fletado por MONUA cerca de Huambo, y murieron las 14 personas que iban a bordo. Una semana más tarde, se derribó otro C-130 fletado por MONUA, lo que ocasionó la muerte a nueve personas, entre las cuales estaba un monitor de vuelo del PMA.

En respuesta al aumento de la violencia contra los miembros de su personal, el PMA constituyó un grupo de acción especial encargado de incrementar las medidas de seguridad. Se planificó poner en marcha en 1999 un programa de formación en temas de seguridad destinado a todo su personal. Tal capacitación, que complementa un programa llevado a cabo por el Coordinador de Medidas de Seguridad de las Naciones Unidas (UNSECOORD) aborda temas como la seguridad en la ruta, las comunicaciones sobre el terreno, las situaciones de estrés, la seguridad de convoyes y campos de aviación y los primeros auxilios. Los países que aceptan la ayuda del PMA han también de aceptar que la seguridad del personal del PMA no es negociable. El PMA suspenderá sus operaciones en un país dado si se pone a su personal en situaciones de gran peligro.

EL SAQUEO DE LA NATURALEZA



PMA/Lou Dematteis

Un campo de sorgo en Nicaragua queda reducido a barro tras el azote del huracán Mitch.

En 1998, la madre naturaleza causó enormes estragos azotando con huracanes e inundaciones, terremotos y sequías. Pero lo que resulta aún más grave es que los daños causados por el clima se vieron muy acentuados por la degradación ambiental ocasionada por el hombre, lo cual plantea alarmantes consecuencias para el futuro.

El PMA desempeñó una función central tras tres de los mayores desastres, a saber, las inundaciones en China y Bangladesh y el huracán Mitch en América Central. En todos estos casos, los sectores pobres de la población fueron los que más sufrieron, los

que más necesitaron alimentos, alojamiento y ayuda para rehacer sus vidas.

En China, las constantes lluvias entre marzo y septiembre provocaron las peores inundaciones del río Yangtze desde 1954. Murieron más de 3 000 personas, quedaron destruidos más de cinco millones de hogares y fueron desplazadas más de 223 millones de personas, es decir, una quinta parte de la población de la China. El PMA lanzó su primera operación de socorro de urgencia en China, mediante la que pidió 90,9 millones de dólares para asistir a 5,8 millones de personas.

Los efectos de las inundaciones fueron

aún más dañinos puesto que la cuenca del río Yangtze había perdido el 85 por ciento de los bosques debido a la excesiva tala de árboles y al desarrollo. Algunas provincias han aprovechado la experiencia de este desastre y ahora han prohibido la tala en zonas frágiles, han cerrado empresas madereras e iniciado campañas de reforestación.

En Bangladesh, las inundaciones tuvieron sumergidas dos terceras partes del país bajo agua durante más de dos meses. El índice de destrucción incluyó 600 000 hogares, 300 000 toneladas métricas de arroz, más de 9 000 kilómetros de caminos y 4 150 kilómetros de terraplenes de protección contra las inundaciones. El PMA respondió con una operación de socorro por valor de 76,2 millones de dólares destinada a casi 20 millones de personas, lo cual representó el mayor número de beneficiarios de una sola operación de urgencia en la historia de la organización.

A fines de octubre, el huracán Mitch — que los científicos describieron como el huracán más destructivo que jamás haya azotado al hemisferio occidental — provocó la muerte o la desaparición de por lo menos 14 000 personas en América Central y dejó 12 000 heridos. Las pérdidas económicas se estimaron en 5 000 millones de dólares; se dañaron o destruyeron entre un 30 y un 80 por ciento de los cultivos.

El huracán Mitch encontró campo fértil para la devastación debido

a la magnitud de la deforestación en la zona. El cultivo excesivo de las tierras por parte de pequeños agricultores provocó desprendimientos, y la falta de una ordenación adecuada de las cuencas hidrográficas favoreció las inundaciones. Los sectores pobres, que viven en zonas de gran riesgo, como las riberas de los ríos y los barrancos, vieron como el huracán arrasaba con sus casas, y con los progresos en la esfera del desarrollo social y económico que tanto costaron al país. Y esto sucedía en una región en donde la mayoría de la población ya vivía en condiciones límites. El PMA pudo responder rápidamente a la crisis. Se desviaron reservas de alimentos de programas de desarrollo en la región para alimentar a los damnificados. Además, el PMA hizo un llamamiento para una operación de urgencia de seis meses por un total de 62 millones de dólares destinados a 1,1 millones de personas en Honduras, Nicaragua, El Salvador y Guatemala. Sin ayuda de urgencia, estas personas hubieran corrido un grave riesgo nutricional.



Llegada de alimentos de socorro por helicóptero para los damnificados por los terremotos en Afganistán.

PMA/Bronek Szynalski

KOSOVO: EL NACIMIENTO DE UNA CRISIS DE REFUGIADOS EN EUROPA

En marzo de 1998 estallaron las hostilidades entre las autoridades de la República Federativa de Yugoslavia y la población de origen albanés de la provincia de Kosovo. Las luchas provocaron la huida de los albanokosovares a países vecinos. En un principio fueron cientos los desplazados, pero a medida que transcurría el año, los números se elevaron a miles. Esto fue sólo el preludio del éxodo masivo que se produciría al año siguiente, que generó la crisis de refugiados de mayor envergadura en Europa desde la Segunda Guerra Mundial.

A fin de manejar el curso de la crisis de Kosovo en 1998, el PMA amplió su oficina en la República Federal de Yugoslavia a la vez que mantuvo un programa en curso para refugiados de las guerras en Croacia, Bosnia y Herzegovina, y en la República Federativa de Yugoslavia. Como parte de la estrategia de retirada progresiva de Bosnia y Herzegovina, prevista para junio de 1999, el PMA siguió centrándose en actividades de rehabilitación de modo que pudiera facilitarse una transición de responsabilidades a la estructura de asistencia social del gobierno.





PMA/Marco Di Lauro

Más de 300 000 personas desplazadas dentro del país fueron asistidas por el PMA: mujeres de Kosovo en una tienda de campaña cerca de Pagarusa.

Aún así, adelantándose a la posibilidad de un recrudecimiento de la crisis de refugiados, el PMA almacenó reservas para imprevistos en Bosnia y Herzegovina y en Croacia, además de dejar ubicados alimentos en Albania, Montenegro y Kosovo. Así, pudo transportar productos en un plazo de 72 horas a fin de cubrir las necesidades generadas por los grandes desplazamientos de población en la región. Al mismo tiempo, proseguían las distribuciones de alimentos en Albania, Montenegro y la República Federativa de Yugoslavia.

LAS NIÑAS VAN A LA ESCUELA EN BENIN

Georgette Dakodo tenía tan sólo siete años cuando sus padres la sacaron de la escuela en la aldea donde vivían en Benin. Su futuro: casarse muy joven y pasarse la vida cumpliendo arduas tareas domésticas y teniendo hijos. No podría leer, escribir ni hacer una sencilla operación aritmética.

Sin embargo, la vida de Georgette cambió el año pasado. Con 11 años, tenía un futuro totalmente diferente por delante. Georgette iba nuevamente a la escuela y era la quinta de su clase. Estaba decidida a terminar sus estudios, graduarse y, algún día lejano, ser enfermera y trabajar en un hospital.

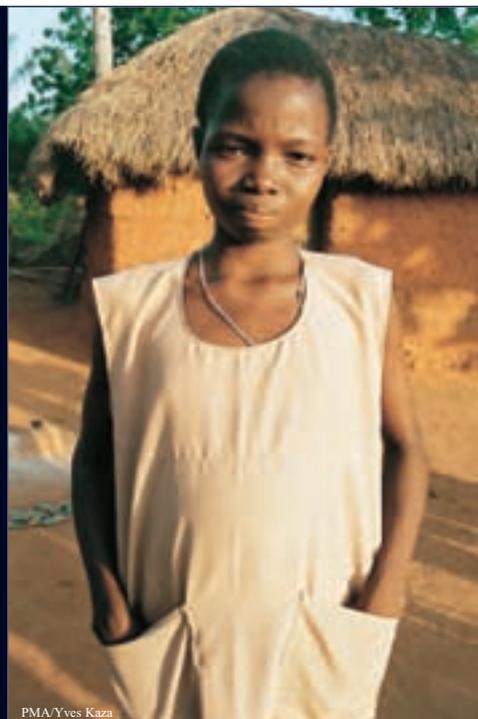
Georgette tuvo la oportunidad de acceder a una vida mejor gracias al PMA y a su proyecto piloto de escolarización de niñas en Benin. El PMA suministró a sus padres con regularidad raciones para llevarse a casa de arroz y aceite para cocinar; por su parte, los padres convinieron en mandarla de nuevo a la escuela.

Estas raciones para llevar a casa han sido uno de los grandes éxitos del ambicioso proyecto básico del PMA de promoción de la igualdad de género. Tras la aplicación del primer programa en Pakistán en 1994, empezaron a surgir otros, en todo el mundo, con frecuencia en escuelas en las que el PMA ya ofrecía una comida diaria a los niños.

El proyecto en Benin, por ejemplo, fue iniciado por un oficial del PMA inspirado por los resultados de otro programa similar en Marruecos. Eligió 10 escuelas en aldeas donde la matrícula de niñas era particularmente baja, a saber, por debajo del 30 por ciento, o menos de una en cuatro. Una vez que el PMA comenzó a dar alimentos a los padres como incentivo, la cantidad de niñas que empezó a ir a la escuela registró un drástico crecimiento; en un caso hubo un aumento del 280 por ciento. (En la clase de Georgette hay ahora más niñas que niños.) De las 768 niñas que se matricularon por primera vez, el 92 por ciento mantuvo la elevada tasa de asistencia requerida por el proyecto.

El proyecto del PMA se suma a los esfuerzos que están realizando las autoridades nacionales a fin de eliminar viejas barreras culturales. Muchos padres dicen incluso que sus hijas seguirán yendo a la escuela aún cuando ya no reciban raciones. Las madres ya no ven la educación de sus hijas como una pérdida de tiempo y dinero sino como un paso hacia una mejor calidad de vida para todos.

Desde un inicio, las raciones para llevar a casa han funcionado, casi como por magia, como una manera de que las niñas puedan ir a la escuela. Cuando comenzó el primer programa del PMA en 1994 en Pakistán, la matrícula de niñas aumentó hasta un 95 por ciento. Se han registrado estadísticas similares en otras partes, como en Ghana, Níger, Uganda y Chad. El PMA está haciendo germinar conocimientos en las niñas.



PMA/Yves Kaza

Georgette Dakodo quiere ser enfermera.

A NEXOS

EL PMA EN CIFRAS

Cantidad de personas que recibieron alimentos u otro tipo de asistencia humanitaria del PMA en 1998: ————— **75 millones**

Víctimas de conflictos provocados por el hombre: ————— 16,3 millones

Damnificados por desastres naturales: ————— 40,1 millones

Beneficiarios de programas de desarrollo: ————— 18,4 millones

Cantidad de países en los que hay operaciones del PMA: ————— **80**

Plantilla del PMA: ————— **5 021 empleados**

Porcentaje de personal sobre el terreno: ————— **80,6%**

Contribuciones totales al PMA: ————— **1 700 millones de dólares**

Cantidad de países y organizaciones que hicieron contribuciones al PMA ————— **50**

Cantidad total de alimentos enviados: ————— **2 825 000 toneladas**

Gastos totales en alimentos y otro tipo de asistencia: ————— **1 200 millones de dólares**

Participación del PMA en la ayuda alimentaria mundial: en 1998: 36%
en 1993: 22%
en 1990: 15%

PRINCIPALES DONANTES' DEL PMA POR TIPO DE CONTRIBUCIÓN CONFIRMADA EN 1998 (miles de dólares)

Clasificación	Total		Desarrollo		RAIE		CRI		OPR		OE	
	Donante	Valor	Donante	Valor	Donante	Valor	Donante	Valor	Donante	Valor	Donante	Valor
1	EE.UU.	876 284	EE.UU.	112 773	EE.UU.	559 293	Países Bajos	4 800	EE.UU.	194 207	EE.UU.	7 294
2	Comunidad Europea	184 645	Canadá	45 136	Comunidad Europea	122 683	Suecia	2 000	Comunidad Europea	44 741	Países Bajos	2 284
3	Japón	123 757	Dinamarca	29 319	Japón	78 575	EE.UU.	2 000	Japón	21 918	Suecia	2 102
4	Reino Unido	80 212	Alemania	28 621	Reino Unido	66 859	Noruega	1 979	Países Bajos	13 469	Italia	2 007
5	Canadá	67 116	Noruega	26 483	Alemania	25 092	Suiza	1 118	Australia	7 930	Noruega	1 472
6	Alemania	61 779	Australia	25 672	Países Bajos	20 812	Dinamarca	1 079	Reino Unido	7 398	Reino Unido	1 427
7	Australia	60 670	Comunidad Europea	17 221	Canadá	18 371	Japón	937	Alemania	7 057	Suiza	1 338
8	Países Bajos	45 532	Japón	13 673	Australia	17 157	Finlandia	549	Suecia	7 010	Japón	1 200
9	Dinamarca	43 384	Finlandia	9 907	Francia	13 880	Australia	518	Suiza	5 429	Alemania	667
10	Noruega	36 984	Suecia	9 000	Suiza	11 326	Italia	19	Bélgica	4 728	Irlanda	348
11	Suecia	29 511	Italia	4 520	Corea, República de	10 576			Dinamarca	2 910	Canadá	136
12	Francia	24 742	Reino Unido	4 453	Dinamarca	8 979			Francia	2 605	España	125
13	Suiza	21 334	Francia	3 674	Suecia	8 647			Canadá	2 178		
14	Bélgica	16 908	Países Bajos	2 883	Bélgica	6 964			Finlandia	369		
15	Finlandia	13 801	Bélgica	2 769	Noruega	6 554			Irlanda	352		
16	Italia	10 632	Austria	2 550	Italia	3 307			Austria	213		
17	Corea, República de	10 576	Suiza	2 124	Irlanda	2 354			Italia	15		
18	Irlanda	4 378	Irlanda	1 136	España	2 258						
19	Austria	3 853	China	1 125	EE.UU. - Donantes priv.	2 013						
20	EE.UU. - Donantes priv.	2 013	España	342	Finlandia	1 872						
21	España	2 725			Austria	1 090						
22	China	1 134			China	9						

1 Donantes que en total aportarán más de un millón de dólares.

RAIE Reserva Alimentaria Internacional de Emergencia (PMA)

CRI Cuenta de Respuesta Inmediata de la RAIE

PRO Operación para situaciones prolongadas de refugiados.

OE Operaciones especiales

GASTOS OPERACIONALES DEL PMA' POR PAÍSES, REGIONES Y TIPOS DE PROYECTOS 1995-98 (miles de dólares)

	1 995				1 996				1 997				1 998 ²						
	Desarrollo	Socorro	Extrapresupuestarios	Total	Desarrollo	Socorro	Operaciones Especiales	Fondos Fiduciarios ⁴	Total	Desarrollo	Socorro	Operaciones Especiales	Fondos Fiduciarios ⁴	Total	Desarrollo	Socorro	Operaciones Especiales	Fondos Fiduciarios ⁴	Total
Namibia	674	709	51	1 435	866	(136)	0	0	730	0	(4)	0	0	(3)	0	0	0	0	0
Niger	7 290	0	778	8 069	6 632	0	0	39	6 672	8 166	0	0	57	8 224	6 092	0	0	270	6 363
Nigeria	0	0	0	0	0	0	0	6	6	0	0	0	(1)	(1)	0	0	0	0	0
Rwanda ³	2 164	138 197	10 351	150 714	1 164	184 776	5 936	4 508	196 385	6 049	141 210	(1 963)	(408)	144 889	(171)	108 128	3 897	(7)	111 847
Santo Tomé y Príncipe	2 180	0	3	2 180	263	0	0	0	263	225	0	0	0	225	528	0	0	0	528
Senegal	3 608	1 283	1 045	5 937	1 627	(68)	0	270	1 829	2 628	(366)	0	141	2 403	3 056	0	0	342	3 399
Seychelles	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Sierra Leona	2 911	0	84	2 995	496	13 323	226	(142)	13 903	(310)	11 529	(133)	0	11 085	0	23 742	38	50	23 830
Somalia	1	15 723	8 217	23 942	0	4 277	120	601	4 999	0	8 070	825	89	8 985	0	22 535	589	812	23 937
Sudán	5 745	1 698	(5 016)	2 427	3 666	15 015	126	(2 853)	15 955	5 637	25 992	0	726	32 357	3 972	160 526	1 302	463	166 264
Swazilandia	0	1 432	73	1 506	0	1 898	0	0	1 898	0	108	0	0	108	0	(17)	0	0	(17)
Tanzania ¹	1 407	18 682	1 807	21 897	(12)	(340)	0	5 603	5 250	(35)	12 572	0	(571)	11 964	942	13 529	0	(619)	13 852
Togo	255	170	2	428	57	240	0	0	298	0	(18)	0	0	(17)	0	0	0	0	0
Uganda	3 638	18 914	1 042	23 595	1 833	12 168	0	141	14 143	2 357	29 053	0	(66)	31 344	216	30 123	0	29	30 369
Zambia	852	11 949	2 250	15 053	2 299	1 319	0	282	3 901	674	1 351	0	(70)	1 955	2 930	5 585	0	(16)	8 498
Zimbabwe	0	(1 438)	0	(1 438)	0	(52)	0	0	(52)	0	0	0	0	0	0	154	0	0	154
No especificado	0	0	(690)	(690)	0	0	34	0	34	0	0	43	0	43	0	0	0	0	0
TOTAL REGIÓN	118 238	422 785	75 156	616 183	90 147	434 568	13 477	15 128	553 321	96 912	403 958	5 196	(4 375)	501 691	81 035	538 551	19 100	8 237	646 925
ASIA																			
Afganistán	0	25 620	5 330	30 951	0	41 672	0	367	42 040	0	50 983	0	(428)	50 555	0	18 404	0	(303)	18 100
Bangladesh	33 550	7 072	115	40 737	25 401	2 668	0	59	28 129	56 840	3 426	0	182	60 449	36 782	30 946	0	1 019	68 748
Bhután	1 463	0	16	1 479	1 675	0	0	432	2 108	1 892	0	0	41	1 933	1 320	0	0	228	1 549
Camboya	0	14 462	13 275	27 738	0	8 594	0	4 885	13 479	0	15 283	0	(1 070)	14 212	0	11 857	0	214	12 072
China	21 183	0	31	21 214	22 416	0	0	0	22 416	38 152	0	0	0	38 152	15 323	9 204	0	0	24 528
India	21 739	0	1 415	23 155	28 352	0	0	825	29 177	23 642	0	0	176	23 818	23 760	0	0	132	23 892
Indonesia	1 109	58	0	1 169	(58)	(2)	0	0	(60)	(1)	0	0	0	(1)	0	81 553	0	0	81 553
Corea, Rep. Pop. Dem. de	0	1 936	121	2 057	0	22 183	0	215	22 398	0	99 300	0	5 360	104 661	0	125 806	0	611	126 418
Laos, Rep. Pop. Dem. de	0	(37)	1 663	1 625	0	4 042	0	447	4 490	0	11 155	0	832	11 988	0	2 083	0	0	2 083
Malasia	0	0	0	0	0	0	0	15	15	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

GASTOS OPERACIONALES DEL PMA' POR PAÍSES, REGIONES Y TIPOS DE PROYECTOS 1995-98 (miles de dólares)

	1 995				1 996				1 997				1 998 ²						
	Desarrollo	Socorro	Extrapresupuestarios	Total	Desarrollo	Socorro	Operaciones Especiales	Fondos Fiduciarios ¹	Total	Desarrollo	Socorro	Operaciones Especiales	Fondos Fiduciarios ¹	Total	Desarrollo	Socorro	Operaciones Especiales	Fondos Fiduciarios ¹	Total
Mongolia	0	(7)	(11)	(18)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Myanmar	0	0	1 252	1 252	0	0	0	1 335	1 335	0	0	0	1 564	1 564	0	33	0	1 282	1 316
Nepal	2 037	4 640	1 586	8 264	5309	7 116	0	51	12 476	4 526	5 767	0	(1)	10 292	4 591	6 605	0	154	11 352
Pakistán	3 135	(2 323)	2 436	3 248	3 200	2 367	0	124	5 692	9 511	5 169	1 242	456	16 379	8 013	1 363	981	195	10 553
Papua Nueva Guinea	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	82	0	82
Filipinas	720	896	6	1 624	(20)	7	0	0	(13)	0	1	0	0	1	0	0	0	0	0
Sri Lanka	1 279	3 502	6	4 788	2 135	336	0	76	2 544	1 261	2 626	0	0	3 887	969	2 403	0	128	3 501
Tailandia	0	0	(128)	(128)	0	0	0	(15)	(15)	0	908	0	0	907	0	3 812	0	0	3 812
Viet Nam	11 367	241	1 159	12 769	11 860	254	0	521	12 637	13 846	0	0	94	13 940	11 244	168	0	(1)	11 411
TOTAL REGIÓN	97 586	58 063	28 279	181 928	100 273	89 241	0	9 340	198 854	149 670	194 622	1 242	7 207	352 741	102 006	294 244	1 063	3 663	400 976
EUROPA Y CEI																			
Albania	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	3 533	0	0	3 533	0	396	0	0	396
Armenia	0	4 112	883	4 995	0	3 042	0	315	3 358	0	2 890	0	(1)	2 888	0	6 084	0	(14)	6 070
Azerbaiyán	0	4 746	193	4 939	0	4 253	0	9	4 263	0	3 472	0	0	3 472	0	3 441	0	0	3 441
Bosnia y Herzegovina	0	0	152	152	0	0	0	6	6	0	0	0	(4)	(4)	0	0	0	(1)	(1)
Bulgaria	0	0	0	0	0	0	0	15	15	0	0	0	(15)	(15)	0	0	0	0	0
Georgia	0	6 089	348	6 437	0	2 967	0	17	2 984	0	4 783	0	(9)	4 773	0	2 988	0	0	2 988
Kirguistán	0	(7)	6	0	0	(52)	0	0	(52)	0	1	0	0	1	0	0	0	0	0
Moldova	0	0	2 282	2 282	0	0	0	(81)	(81)	0	0	0	1	1	0	0	0	0	0
Federación de Rusia	0	2 453	127	2 580	0	2 794	0	0	2 794	0	1 188	0	0	1 188	0	(10)	0	0	(10)
Tayikistán	0	9 946	386	10 333	0	9 549	0	0	9 549	0	12 903	0	0	12 903	0	8 211	0	0	8 211
Antigua Yugoslavia	0	71 939	20 859	92 798	0	134 578	230	2 334	137 144	0	46 668	749	(298)	47 120	0	34 987	57	414	35 459
No especificado CEI	0	0	6 407	6 407	0	675	4 748	0	5 424	0	(654)	2 295	0	1 641	0	0	583	0	583
TOTAL REGIÓN	0	99 280	31 647	130 928	0	157 810	4 979	2 616	165 406	0	74 786	3 045	(328)	77 503	0	56 099	640	399	57 139
AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE																			
Antigua y Barbuda	0	0	0	0	451	0	0	0	451	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Bolivia	6 333	0	432	6 765	3 968	0	0	51	4 020	10 765	0	0	177	10 942	4 437	0	0	149	4 586
Brazil	1 377	0	0	1 377	133	0	0	0	133	(11)	0	0	0	(11)	9	0	0	0	9
Chile	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Colombia	2 775	0	7	2 782	1 853	0	0	4	1 857	64	0	0	4	69	1 594	0	0	0	1 594

GASTOS OPERACIONALES DEL PMA' POR PAÍSES, REGIONES Y TIPOS DE PROYECTOS 1995-98 (miles de dólares)

	1 995				1 996				1 997				1 998 ²						
	Desarrollo	Socorro	Extrapresupuestarios	Total	Desarrollo	Socorro	Operaciones Especiales	Fondos Fiduciarios ⁴	Total	Desarrollo	Socorro	Operaciones Especiales	Fondos Fiduciarios ⁴	Total	Desarrollo	Socorro	Operaciones Especiales	Fondos Fiduciarios ⁴	Total
Costa Rica	1 517	0	0	1 517	833	0	0	44	878	1	0	0	2	4	0	0	0	0	0
Cuba	5 608	0	141	5 750	9 431	0	0	692	10 123	4 413	2 925	0	(1)	7 337	2 236	1 391	0	51	3 678
Dominica	1 294	0	0	1 294	219	0	0	0	219	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
República Dominicana	1 224	0	181	1 405	2 993	0	0	203	3 196	1 823	0	0	13	1 837	5 008	0	0	603	5 611
Ecuador	4 053	0	294	4 347	2 980	0	0	4	2 984	1 813	0	0	(2)	1 810	4 979	185	0	3	5 168
El Salvador	7 558	0	224	7 783	4 560	0	0	31	4 592	1 456	0	0	2	1 458	5 320	0	0	28	5 348
Granada	0	0	0	0	457	0	0	0	457	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Guatemala	6 903	0	48	6 951	7 977	0	0	342	8 319	5 653	981	0	12	6 756	4 100	274	0	232	4 608
Guyana	2 349	0	14	2 363	3 894	0	0	138	4 032	997	0	0	45	1 042	815	0	0	0	815
Haití	3 308	969	290	4 569	2 563	1 383	0	459	4 405	2 815	1 666	0	194	4 676	3 223	478	0	1 524	5 226
Honduras	7 203	6	269	7 480	2 514	0	0	32	2 547	3 877	0	0	91	3 969	5 296	0	0	105	5 401
Jamaica	7 393	0	179	7 572	618	0	0	64	682	1 411	0	0	50	1 461	(12)	0	0	1	(10)
México	6 305	782	32	7 120	289	(198)	0	0	91	(14)	13	0	0	0	0	0	0	0	0
Nicaragua	6 749	0	157	6 906	5 073	0	0	429	5 502	6 631	59	0	239	6 930	5 964	8 994	0	484	15 443
Panamá	817	0	0	817	1 063	0	0	48	1 111	764	0	0	27	792	278	0	0	13	291
Paraguay	478	0	0	478	1 469	0	0	0	1 469	504	0	0	0	504	0	0	0	0	0
Perú	10 992	(2)	320	11 311	1 990	0	0	47	2 038	3 136	0	0	23	3 159	6 005	0	0	73	6 078
Saint Kitts y Nevis	0	0	0	0	430	0	0	0	430	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
St. Lucía	557	0	0	557	947	0	0	0	947	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Saint Vincent y las Granadinas	0	0	0	0	462	0	0	0	462	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TOTAL REGIÓN	84 801	1 757	2 594	89 153	57 178	1 184	0	2 594	60 957	46 105	5 647	0	989	52 742	49 259	11 323	0	3 270	63 853

ÁFRICA DEL NORTE Y ORIENTE MEDIO

Argelia	0	4 820	397	5 218	0	6 115	0	323	6 439	0	897	0	79	976	0	4 516	0	464	4 981
Egipto	7 429	0	78	7 508	1 731	0	0	39	1 770	6 196	0	0	0	6 196	4 225	0	0	1 125	5 351
Gaza/Ribera occidental	910	178	661	1 750	1 438	500	0	134	2 073	1 713	211	0	(12)	1 911	4 551	5	0	0	4 557
Irán	0	4 099	0	4 099	0	2 122	0	40	2 162	0	3 735	0	0	3 735	0	3 299	0	0	3 299
Iraq(*)	0	23 775	2 780	26 556	0	45 974	0	697	46 672	0	18 907	11 169	7 527	37 605	0	6 778	13 305	6 759	26 843

GASTOS OPERACIONALES DEL PMA¹ POR PAÍSES, REGIONES Y TIPOS DE PROYECTOS 1995-98 (miles de dólares)

	1 995			1 996			1 997			1 998 ²				
	Desarrollo	Socorro	Extrapresupuestarios	Total	Desarrollo	Socorro	Operaciones Especiales	Fondos Fiduciarios ⁴	Total	Desarrollo	Socorro	Operaciones Especiales	Fondos Fiduciarios ⁴	Total
Jordania	5 435	0	15	5 450	5 487	0	0	23	5 510	4 824	(40)	0	(14)	4 769
Libano	2 179	0	0	2 179	1 175	0	0	0	1 175	0	0	0	0	0
Marruecos	1 983	0	18	2 001	689	0	0	0	689	4 314	0	0	0	4 314
Siria, República Árabe	13 744	(33)	0	13 710	6 619	(19)	0	11	6 611	10 519	0	0	0	10 519
Túnez	3 872	0	0	3 872	5 350	0	0	0	5 350	2 792	0	0	5	2 798
Turquía	439	(1)	0	438	346	4	0	0	350	2	0	0	0	2
Yemen	4 222	1 197	13	5 433	8 653	152	0	174	8 979	9 639	639	0	0	10 278
TOTAL REGIÓN	40 213	34 035	3 962	78 214	31 488	54 848	0	1 441	87 780	39 999	24 349	11 169	7 585	83 103
TODAS LAS REGIONES	340 844	613 924	141 644	1 096 412	279 091	737 655	18 457	31 124	1 066 328	332 691	703 366	20 653	11 077	1 067 787
OTROS⁵				249					10 982					13 359
TOTAL GENERAL				1 096 661					1 077 309					1 081 146
														1 237 546

1 No se incluyen los costos administrativos y de apoyo a los programas. En este cuadro, los gastos relativos a artículos no alimentarios se incluyen bajo "Fondos Fiduciarios".

2 Cifras provisionales.

3 Los gastos registrados bajo Rwanda también comprenden los realizados en Burundi, Tanzania, la República Democrática del Congo, Uganda y el Congo, en el marco de la operación de urgencia de la región de los Grandes Lagos. Los Gastos registrados bajo Liberia también comprende los realizados en Côte d'Ivoire, Ghana y Guinea, en el marco de la operación regional des refugiados de Liberia.

4 Los gastos en el apartado de Fondos Fiduciarios incluyen operaciones bilaterales, el programa de oficiales profesionales subalternos y otros fondos en fideicomiso.

5 Gastos operacionales tales como pólizas de seguro que no pueden prorratearse por proyectos y operaciones.

La cifras negativas, corresponden a ajustes financieros.

(*) La cifras subrayadas corresponden a fondos en el marco de la resolución 986 del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, relativa al Acuerdo de "alimentos a cambio de petróleo".

PAÍSES EN LOS QUE SE LLEVARON A CABO ACTIVIDADES DE SOCORRO Y DE DESARROLLO DEL PMA EN 1998



JUNTA EJECUTIVA DEL PMA, 1998

Estados Miembros

Alemania	Cuba	Jordania
Angola	Dinamarca	México
Arabia Saudita	El Salvador	Países Bajos
Argelia	Eslovaquia	Nigeria
Australia	Estados Unidos de América	Noruega
Bangladesh	Etiopía	Pakistán
Bélgica	Federación de Rusia	Paraguay
Brasil	Finlandia	Senegal
Burundi	India	Sierra Leona
Camerún	Indonesia	Suecia
Canadá	Irán (Rep. Isl. del)	Suiza
China	Japón	Túnez

Miembros de la Mesa

Sra. María Eulalia Jiménez, El Salvador, Presidenta
Sra. Laurie Tracy, Estados Unidos de América, Vicepresidenta
Sr. Mohammad Mejbahuddin, Bangladesh
Sr. Gebrehiwot Redai, Etiopía
Sr. Lubomir Micek, Eslovaquia



PMA/Lou Dematteis

Si desea más información, consulte nuestro sitio Web: <http://www.wfp.org>
o comuníquese con el:

Servicio de Asuntos Públicos, PMA

Via Cesare Giulio Viola, 68/70 - 00148 Roma, Italia - Tel.: +39-066513-2612 • Fax: +39-066513-2840

Correo electrónico: wfpinfo@wfp.org



Programa
Mundial
de Alimentos